Y aguárdate

Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Y no te lo pierdas

Expresión usual para pedir que nos presten atención ante algo importante o sorprendente que vamos a decir.

Ver: Aguardal

• Pos sí, así fue. Y aguárdate, que jadía menos rato que s'había díο ella d'ahí que jade qu'estás hablando conmigo ahora.

• ¿Tú t'acuerdas de Pili, la d'Ulogio talaverino, que se jue a vivil a Plasencia? Aguárdate, que dicen qu'izque s'ha echao novio y to a sus años.

Campos semánticos: Expresiones

Comentarios:

Probablemente por influencia del estándar, se puede usar igualmente la expresión "Y espérate", pero esa expresión suele tener en peraleo otro significado (ver aquí).

Origen: Se usa en nuestra zona.

Etimología:

Aguardar viene del germánico **wardon** *(vigilar, custodiar, proteger)*. Quien vigila está en actitud de espera, por si ocurre algo. De ese sentido derivó el significado de *esperar*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com